



## ★平成30年度外務大臣表彰

日本・インドネシア友好60周年である本年、外務省は、日本とインドネシアの友好親善関係の増進に貢献された功績をたたえ16個人及び4団体に外務大臣表彰を贈呈することを決定しました。東ジャワ州からは以下の3名が受賞し、追って当地にて表彰式を実施予定です。

### 【東ジャワ州の平成30年度外務大臣表彰受賞者】

ジョシ・ハリム 東ジャワジャパンクラブ 常任副理事長	スラバヤ日本人学校現校舎の設計・工事建設監修を4年間に亘り担当。それ以降東ジャワジャパンクラブ役員を長年務め、同日本人会の許認可関係や法務・税務等でその運営に貢献し、もって日本人社会の発展に寄与。
故 ウトロ とみ子 東ジャワジャパンクラブ 初代事務局員	東ジャワジャパンクラブの初代事務局員として、1983年から1996年までの長きにわたり、日本人会業務の中核を担い、当地在留邦人の生活の支援に貢献。(2018年3月没)
ジョジョック・スパルジョ スラバヤ国立大学副学長／ 教授(日本語学、日本文学)	東ジャワ州における日本語研究者の草分け的存在であり、日本語教育の普及・発展に寄与。

## ★第9期日本語パートナーズ着任式の実施

8月6日(月)、国際交流基金事業“日本語パートナーズ”第9期着任式が Hotel Majapahit Surabaya にて執り行われました。今回東ジャワ州には計23名が、来年3月まで東ジャワ州スラバヤ市、グレシック県、シドアルジョ県、ラモンガン県、プロボリング市、モジョクルト市、パスルアン県、マラン市、バトゥ市の各高校に派遣されることとなりました。本事業は、ASEAN 諸国の教育機関における日本語教師のパートナーを一定期間日本から派遣し現地の日本語教育を支援すると同時に、パートナー自身も現地の言語や文化についての学びを深め、ASEAN 諸国と日本との架け橋となることを目的とする文化事業です。2014年の事業開始以降、インドネシアには既に400名以上が派遣されています。今次派遣されたパートナーズの皆さんにも、日本語授業のサポートや当地における文化行事への参加等を通じ、両国の文化交流促進に大いにご活躍いただくことが期待されます。

## ★「東ジャワ州マランにおけるイスラム小学校建設計画」完成式の実施

8月31日(金)、東ジャワ州マラン市において平成28年度に日本政府が草の根・人間の安全保障無償資金協力の枠組みで支援した第1ヌルル・フダ・イスラム小学校の校舎建設計画の完成式が執り行われ、谷総領事が出席しました。本事業は、校舎の老朽化により劣悪な環境にある同小学校に新校舎を建設し教育環境向上を図ることを目的とするものです。本式典にはムキル同小学校校長の他、アブドゥル・ハキム同市政務担当補佐官、ズバイダ同市教育局長、イシロクン・ナジャフ NU (ナフダトゥル・ウラマ) マラン支部長等が同席し、各出席者より本件支援に対する謝意が伝えられた他、本

支援が当地社会で最大限かつ長期的に役立つよう今後適切に維持管理を行っていききたい等と述べられました。



プレート署名の様子

(左からスライダ局長、アブドゥル補佐官、ムキル校長、谷総領事、イシロクン支部長、ストリスノ宗教省マラン市支部イスラム教育担当課長)

テープカットの様子

本案件で完成した新教室

## ★企業法務セミナー開催のご案内

法務セミナーを以下の要領にて開催しますので、参加を希望される方は当館日系企業相談窓口（[business-support@sb.mofa.go.jp](mailto:business-support@sb.mofa.go.jp)）（矢澤領事）までご連絡下さい（定員20名程度、先着順）。なお、希望があれば、セミナー開始前に個別法律相談を受けることも可能です（最大2社）。詳細は以下の通りです。

■日程：平成30年9月24日（月）

■場所：スラバヤ総領事館・講堂

■講師：藏田弁護士（TMI総合法律事務所）

■テーマ：インドネシア法務アップデートセミナー（外資規制、投資許認可手続、労務、債権回収・保全等）

■プログラム：

13：30ー セミナー受付開始

14：10ー16：10 法務セミナー

16：10ー16：20 質疑応答、解散

## ★天皇誕生日レセプションへの日系企業ブース出展(無料)のご案内

11月29日(木)に、シャングリラ・ホテルにて天皇誕生日レセプションを開催予定です。本年も例年同様に、州政府・市政府・当地経済界要人等、約400名を招待する予定です。

当館では日系企業支援の観点から、日系企業の皆様の活動紹介や製品の紹介の場として、本レセプションを是非ご活用いただければと考えております。出展をご希望される場合は、当館日系企業相談窓口（[business-support@sb.mofa.go.jp](mailto:business-support@sb.mofa.go.jp)）（矢澤領事）までご連絡ください。なお、レセプション会場の関係上、出展数に限りがありますので、応募多数の場合は先着順とさせていただきます。